Private Law 397 CHAPTER 627

October 29, 1951
[H. R. 4940]

AN ACT

For the relief of Suzie Ballard.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of sections 4 (a) and 9 of the Immigration Act of 1924, as amended, and notwithstanding the provision of section 13 (c) of that Act, the minor child, Suzie Ballard, shall be held and considered to be the natural-born child of Edward Marshall Welke and Lillian Mabel Welke, husband and wife, citizens of the United States, residing temporarily in Japan.

43 Stat. 155, 157, 162. 8 U. S. C. §§ 204 (a), 209, 213 (c).

Approved October 29, 1951.

Private Law 398 CHAPTER 628

October 29, 1951
[H. R. 4969]

AN ACT

For the relief of Susa Yukiko Thomason.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, solely for the purposes of section 4 (a) and section 9 of the Immigration Act of 1924, and notwithstanding any provisions excluding from admission to the United States persons of races ineligible to citizenship, Susa Yukiko Thomason, a minor Japanese child, shall be considered the alien natural-born child of Henry A. Thomason, a citizen of the United States.

43 Stat. 155, 157. 8 U. S. C. §§ 204 (a), 209.

Approved October 29, 1951.

Private Law 399 CHAPTER 635

October 30, 1951
[H. R. 853]

AN ACT

For the relief of Maximilian Otto Ricker-Huetter and Mrs. Eugenia Ricker-Huetter.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of the immigration and naturalization laws, Maximilian Otto Ricker-Huetter and Mrs. Eugenia Ricker-Huetter shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon the payment of the required visa fees and head taxes. Upon the granting of permanent residence to such aliens as provided for in this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota-control officer to deduct two numbers from the number of displaced persons who shall be granted the status of permanent residence pursuant to section 4 of the Displaced Persons Act, as amended (62 Stat. 1011; 64 Stat. 219; 50 U. S. C. App. 1953).

Quota deductions.

Approved October 30, 1951.

AUTHENTICATED U.S. GOVERNMENT INFORMATION GPO